


Advertising Available
 \$100.00 Small Ad
 \$200.00 Large Ad

Advertising Available
 \$100.00 Small Ad
 \$200.00 Large Ad

LOVING & HOPEFUL SUPPORT
The Gabriel Project

Pregnant & Worried?
 ¿Embarazada y Necesitas Ayuda?
 ~ WE CAN HELP ~
 FREE AND CONFIDENTIAL
Reach Out To Us
 text: 903-952-0364 | call: 888-300-5112
 email: gabrielprojecteasttexas@gmail.com
 visit: www.gabrielprojecteasttexas.org

How to Report Abuse
 Como Reportar Abuso



Victim Assistance Coordinator
 Coordinador de Asistencia a las
 Victimas
 (903) 266-2159 or
vac@dioceseoftyler.org

HOPKINS COUNTY VETERINARY CLINIC

Full-service clinic with 4 full time vets for all your small and large animal needs

- After Hours Emergency Call
- Vacation Boarding
- Farm Calls
- Surgical Services
- Medical and Dental Services
- In-House Pharmacy
- Access to Specialists

Mark Birkenfeld, DVM

Hours

Monday – Friday: 8 -5
 Wednesday: Closed from 12-1
 Saturday: 8-12

Phone: 903-885-0085

129 Hillcrest Drive North
 Sulphur Springs, Tx



DEER LAKE CABINS
Ranch Resort
 Cabin Rentals, Weddings, Family Reunions & Corporate Retreats

“Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.”

(903) 860-3898 | www.deerlakecabins.com | 1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457



Sacred Heart Catholic Church
 406 TX HWY 37 S., Mt. Vernon, Tx 75457
 Office (903) 537-2174 | **Sacramental Emergency Only** (903) 812-1585
 E-mail - mvtxsacredheart@gmail.com
 Parish Website - sacredheartmountvernon.tx.com
 Facebook - Sacred Heart Catholic Church
Most Reverend Joe Vásquez Bishop – Diocese of Tyler
Fr. Matias Rodriguez, Administrator



Mass Schedule

Saturday / Sabado
 5:30 p.m. – English
 7:00 p.m. – Español
Sunday / Domingo
 7:30 a.m., 9:30 a.m. - English
 11:30 a.m. – Español

Tuesday / Martes
 5:30 p.m. - English

Wednesday / Miércoles
 8:00 a.m. - English
 7:00 p.m. - Español

Thursday / Jueves
 6 p.m. – 6:45 p.m. – Eucharistic Adoration
 7:00 p.m. – Mass

Friday / Viernes
 8:00 a.m. - English
 7:00 p.m. – Español

Online Donations To Sacred Heart , please visit the following:
www.givecentral.org/location/870
 or scan our QR code



Office Hours
Horario de la Oficina

Monday – Thursday
 Lunes – Jueves
 1:00-5:30 p.m.

Religious Education for Children

Faith Formation Classes:
 Wednesdays 6:30p.m. – 8:00p.m.
 Classes start in September.

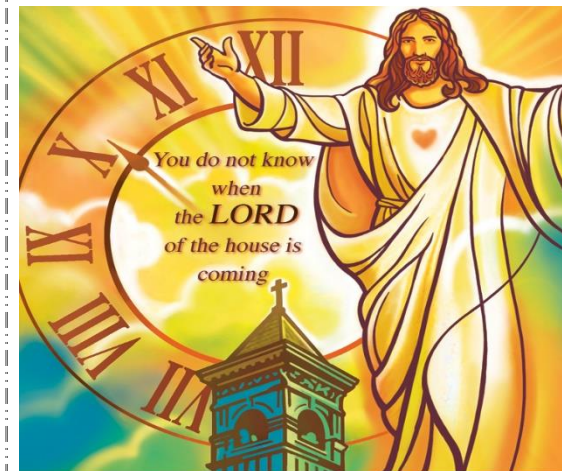
Sacramental Prep Classes:
 Sundays 10:30a.m. – 11:20a.m.
 Classes start in October.

Faith Formation Coordinator
 Cristina Narvaez (903) 204-0099

First Sunday of Advent
December 3, 2023

“Lord make us turn to you; let us see your face and we shall be saved.”

-Psalm 80



Primer Domingo de Adviento
3 de diciembre de 2023

“Oh Dios, oh Dios, restauranos, que brille tu rostro y nos salve.”

-Salmo 80

Exposition of the Holy Sacrament

First Friday of Every Month
 8:30 a.m. – English Mass
 Exposition of the Holy Sacrament
 9:00 a.m. – 6:45 p.m.
 7:00 p.m. – Mass in Spanish

Exposición del Santísimo Sacramento

Primer Viernes de Cada Mes
 8:30 a.m. – Misa en Ingles
 Exposición del Santísimo Sacramento
 9:00 a.m. – 6:45 p.m.
 7:00 p.m. – Misa en Español

Confessions / Confesiones

Saturdays 4:00 p.m. – 5:15 p.m. or by appointment.

Baptism Formation / Formacion de Bautizo

Please call the office to schedule & fill out forms before attending classes.

Spanish Classes are the 3rd and 4th Monday of the Month with:

Laurencio Velásquez (903) 434-2904
 Jesus Verduzco (903) 285- 1746

Marriage Formation / Formación De Matrimonio

Couples should contact the office 9-12 months before marriage formation.

Anointing of the Sick / Unción De Los Enfermos

By appointment or emergency.

Quinceañeras

Please contact the office to schedule & fill out forms. A Saturday class will be required.

Bible Study (Spanish)

¡Miembros Nuevos son Bienvenidos!

Cada 1º y 2º Lunes del Mes – 6:00 p.m.
 Emma Mendez (903) 285-2562

Bible Study (English)

New Members Welcome!

Monday’s 5:30 P.M.
 David Rice (817) 713-5905

Choir (English)

Stephanie Hyman – Music Director

Choir (Spanish)

Monday’s @ 7:00 P.M
 Corazón González – Directora de Música

Jóvenes Y Adultos Para Cristo

Grupo De Evangelización

Sundays 1:00 p.m. – 3:00 p.m.
 Tuesdays 7:00 p.m. – 9:00 p.m.
 Juan and Betty Guerrero (469) 438-1061

Texas Rosary Rallies

texasneedsfatima.org

Bookkeeper – Marisol Hernandez

Rite of Christian Initiation of Adults(RCIA)

Instruction in the Catholic Faith for Adults:

English: Greg Leitheiser (972) 444-0776

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA)

Instrucción en la Fe Católica Para Adultos:

Spanish: Cristina Narvaez (903) 204-0099

Classes start in October.

Patience and Vigilance in God's Plan

As we enter the season of Advent, it's a time for anticipation and reflection. It's common for us to become impatient, especially when things don't go according to our plans. During the first week of Advent, we are reminded that our own plans may not align with God's vision for the world. God remains faithful even when we stray. The readings call us to return to God's path, recognizing that His aim is the restoration of all creation to Himself, not merely fulfilling our individual desires.

Isaiah speaks to us of a people who have wandered from God's ways. We too can relate to this wandering. In the midst of our daily challenges, we can become lost, focused on our immediate wants and grievances. However, the call of Advent is a call to turn back, to trust in God's plan even when it seems distant or difficult to comprehend.

In the gospel for the 1st Sunday of Advent Year B, Jesus warns his disciples to be vigilant, to stay awake. This is not just a call for the disciples of Jesus' time but for us today. Life is full of unpredictable events, both tragic and joyful. It is not for us to know the time or the place when we will face these trials or when we will encounter Christ in our daily lives. Therefore, we must live in a state of readiness, serving Christ through our actions, words, and thoughts, at every moment.

Advent is a time to renew our commitment to God's plan, to embrace the waiting and the uncertainty with faith and hope. It's a period to prepare, to watch, and to be attentive to the ways in which we can serve and encounter God every day. Let this first week of Advent be a reminder to us to slow down, to reflect, and to align ourselves with God's will, ready to act with love and compassion at every opportunity presented to us.

-young-catholics.com

TODAY'S READINGS

First Reading — Oh, that you would rend the heavens and come down! (Isa 63: 16b-17, 19b; 64: 2-7)

Psalms - "Lord make us turn to you; let us see your face and we shall be saved." (Psal 80)

Second Reading – We wait for the revelation of our Lord Jesus Christ. (1 Cor 1: 3-9)

Gospel – Be watchful! You do not know when the Lord of the house

is coming. (Mark 13: 33-37)

Copyright © Summer 2023 Pastoral Patterns



Offerings Nov. 25-26

First Collection: \$ 2,036.00

Second Collection: \$

**Second Collection for Today:
Christmas Flowers**

Dec. 10th, Second Collection: Retirement Fund for the Religious

Thank you for your support of our parish, here at Sacred Heart. Your generosity and ongoing support powers our ministries and our place of worship.

Gracias por su apoyo a nuestra parroquia, aquí en el Sagrado Corazón. Su generosidad y apoyo continuo impulsan nuestros ministerios y nuestro lugar de adoración. ¡Que el Señor los bendiga abundantemente!



The Immaculate Conception Of The Blessed Virgin Mary

Friday, December 8, 2023

Mass Schedule:

8:00 a.m. – English

5:30 p.m. - English

7:00 p.m. - Español

La Inmaculada Concepción De La Santísima Virgen María

Viernes, 8 De Diciembre De 2023

Weekday Morning Mass Is Back

The **Wednesday English mass** is changing from 5:30 p.m. to 8:00 a.m.

The **Friday English mass** is changing from 5:30 p.m. to 8:00 a.m.

St. Michael's -Annual Youth Retreat February 16-18, 2024

St. Michael's will be hosting their Annual Youth Retreat in February at the Mt. Pleasant Civic Center. Ages 13-17 are invited. Please contact Monica Perez 903-466-3264 for more information.

Texas Needs Fatima

Join [Texas Needs Fatima](#) for their *December Rosary Rally* to pray for the Diocese of Tyler.

The rally will take place at the Cathedral of the Immaculate Conception in Tyler on **Saturday, December 9, 2023, at 10:00am**. From 10:00 am -11:00 am we will pray the Joyful and Glorious Mysteries of the Rosary. Deborah Streckfus from the Cathedral Choir will be singing a few verses from the Magnificat before each of the Joyful and Glorious Mysteries. Silent Adoration will be from 11:00-12:00 noon and conclude with a final blessing. For more information contact Jeanne at 214-769-7540. For current information on the monthly rosary rallies hosted by Texas Needs Fatima visit <https://texasneedsfatima.org>.

Retirement Fund for Religious December 10th – Second Collection

You can help. "Religious are blessed to serve," says Dominican Father Bertrand Ebben, age 90. Please donate to the Retirement Fund for Religious next week. Your gift will provide essential care for the nearly 25,000 senior sisters, brothers and religious order priests who have dedicated their lives to serving others. Let us show our gratitude to these selfless individuals by giving generously.

First Sunday of



© J. S. Paluch Co., Inc.

No Seas Una Cabra

Al entrar en la temporada de Adviento, es un tiempo de anticipación y reflexión. Es común que nos impacientemos, especialmente cuando las cosas no salen según nuestros planes.

Durante la primera semana de Adviento, se nos recuerda que nuestros propios planes pueden no alinearse con la visión de Dios para el mundo. Dios permanece fiel incluso cuando nos desviamos. Las lecturas nos llaman a regresar al camino de Dios, reconociendo que Su objetivo es la restauración de toda la creación para Sí mismo, no simplemente cumplir nuestros deseos individuales.

Isaías nos habla de un pueblo que se ha desviado de los caminos de Dios. Nosotros también podemos identificarnos con este deambular. En medio de nuestros desafíos diarios, podemos perdernos y centrarnos en nuestros deseos y agravios inmediatos. Sin embargo, el llamado del Adviento es un llamado a volver atrás, a confiar en el plan de Dios incluso cuando parece lejano o difícil de comprender.

En el evangelio del primer domingo del Año B de Adviento, Jesús advierte a sus discípulos que estén atentos, que permanezcan despiertos. Este no es sólo un llamado para los discípulos de la época de Jesús sino para nosotros hoy. La vida está llena de acontecimientos impredecibles, tanto trágicos como alegres. No nos corresponde a nosotros saber el momento o el lugar en el que enfrentaremos estas pruebas o cuándo encontraremos a Cristo en nuestra vida diaria. Por lo tanto, debemos vivir en un estado de disposición, sirviendo a Cristo a través de nuestras acciones, palabras y pensamientos, en cada momento.

El Adviento es un tiempo para renovar nuestro compromiso con el plan de Dios, para abrazar la espera y la incertidumbre con fe y esperanza. Es un período para prepararnos, velar y estar atentos a las formas en que podemos servir y encontrar a Dios todos los días. Que esta primera semana de Adviento sea un recordatorio para nosotros de reducir el ritmo, reflexionar y alinearnos con la voluntad de Dios, listos para actuar con amor y compasión en cada oportunidad que se nos presente.

-young-catholics.com

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — ¡Oh, si rasgaras los cielos y descendieras! (Isaías 63:16b-17, 19b; 64:2-7)

Salmo — "Oh Dios, oh Dios, restauranos, que brille tu rostro y nos salve." (Sal 80)

Segunda lectura – Esperamos la revelación de nuestro Señor Jesús Cristo. (1 Cor 1: 3-9)

Evangelio — ¡Estad atentos! No saben cuando el Señor de la casa está por llegar. (Marcos 13: 33-37)

Copyright © Summer 2023 Pastoral Patterns



Mass Intentions Intenciones de la Misa



We now have mass intention envelopes available. You can fill out the information for your intention right on the envelope and place your donation inside. Thank you.

Ya tenemos disponibles sobres para Intención de la Misa. Puede completar la información de su intención directamente en el sobre y colocar su donación dentro. Gracias.

Vuelve La Misa Matutina de Entre Semana

La misa en inglés del miércoles cambiará de 5:30 p.m. a 8:00 a.m.
La misa en inglés del viernes cambiará de 5:30 p.m. a 8:00 a.m.

St. Michael's -Retiro Anual de Jóvenes 16-18 de febrero de 2024

St. Michael's organizará su Retiro Juvenil Anual en febrero en el Centro Cívico de Mt. Pleasant. Están invitados los jóvenes de 13 a 17 años. Comuníquese con Mónica Pérez al 903-466-3264 para obtener más información.

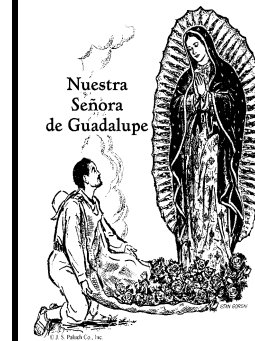
Fondo de Jubilación para Religiosos 10 de diciembre – Segunda Colecta

Usted Puede ayudar. "Los religiosos tienen la bendición de servir", dice el padre dominicano Bertrand Ebben, de 90 años. Por favor, haga una donación al Fondo de Jubilación para Religiosos la próxima semana. Su donación brindará atención esencial a las casi 25,000 hermanas, hermanos y sacerdotes de órdenes religiosas mayores que han dedicado sus vidas a servir a los demás. Mostremos nuestra gratitud a estas personas desinteresadas dando generosamente.

Equipo de Limpieza Para El Centro Familiar Acabando La Festividades de la Virgen

Necesitaremos un equipo de limpieza para ayudar después de las festividades de la Virgen para el Centro Familiar. Para poder seguir usando el Centro para festividades necesitamos mantenerlo limpio. Por favor comuníquese con Pedro Valle después de la misa para apuntarse en la lista.

Aproxima La Fiesta de La Virgen de Guadalupe



Nuestra Señora de Guadalupe

Ya se acerca la Fiesta de la Virgen de Guadalupe y aunque todavía hay muchas cosas pendientes, poco a poco se va a lograr todo. Ya se presentaron varios voluntarios para traer y servir la comida. El equipo de decoración también ha estado trabajando duro para que todo luja bonito ese día. El comité Guadalupano esta asegurando de que todo salga bien. Si usted quiere ayudar con algo, por favor comuníquese con el comité; Pedro Valle, Antonio Macias, Julia Muñoz, Martha Méndez.

Lista del Equipo de Limpieza:

Lorenzo Flores Aroldo
Pedro Castillo Karla Gutiérrez
José Chávez Ricardo Rodríguez

¡Claro que necesitamos más personas para la limpieza! No se olvide apuntarse. Recordemos que el Centro Familiar se debe de limpiar y poner en orden después de cada uso. Gracias.

Primer Domingo de



© J. S. Paluch Co., Inc.